

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:  
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE ARGES  
SAT VALEA STANII, NR. 277B, DN73D  
PUNCTUL BARDICEA  
JUDET ARGES  
117754 COMUNA TITESTI  
ROMANIA

Product Safety Manager  
HAULOTTE GROUP S.A.  
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME  
FRANCE

CØ3.80

### Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

In conformità con il tipo di modello  
In compliance with the Model Type

HA15 IP

Macchina con il nome commerciale  
Commercial name

HA15 IP

Numero di serie  
Serial number

2027541

Ente notificato  
Notified body

CETIM n° 0526  
52 Avenue Félix Louat BP 80067  
60 304 SENLIS CEDEX

Numero di certificato  
Certificate number

0526 5180 760 12 09 4238

Capacità nominale  
Rated Capacity

230kg

**Si dichiara che questa macchina è conforme a tutte le disposizioni applicabili delle direttive elencate di seguito**  
We hereby declare that this machine conforms with all the relevant provisions of the Directives listed below

Direttiva macchine CE  
EC Machinery Directive

2006/42/CE

Questa macchina soddisfa inoltre i principi dello standard armonizzato  
This machine also fulfils the principles of the harmonised standard

EN280:2013 +A1:2015

Direttiva compatibilità elettromagnetica CE  
EC Directive on electromagnetic compatibility

2014/30/EU

**Questa dichiarazione riguarda esclusivamente il macchinario nello stato in cui è stato immesso sul mercato**  
This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market

**Qualsiasi modifica alla macchina sopra descritta viola la validità di questa dichiarazione**  
Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration

JP. Jouandin  
Division Director

TITESTI  
29/09/2017

**Haulotte**  
ARGES  
Com. Titesti, Sat Valea Stăniilor nr. 277B, Jud. Argeș  
J03 / 1481 / 2006 C.I.F. Rn1396495

## RAPPORTO DI PROVA PRODUCTION TEST REPORT

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:  
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE ARGES  
SAT VALEA STANII, NR. 277B, DN73D  
PUNCTUL BARDICEA  
JUDET ARGES  
117754 COMUNA TITESTI  
ROMANIA

HAULOTTE GROUP S.A.  
LA PERONNIERE BP 9  
42152 L'HORME  
FRANCE

### Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

<b>Macchina con il nome commerciale</b> Commercial name	HA15 IP
<b>Carico nominale</b> Rated Capacity	230kg
<b>Numero di serie</b> Serial number	2027541
È stato progettato, fabbricato, testato e ispezionato secondo le norme applicabili in vigore al momento della fabbricazi This machine was designed, manufactured and tested to the applicable regulations in effect at the time of manufacture	

### Rapporto di prova Test report

Tipo di prova Type of test	Carico di prova Test load		Movimenti eseguiti Movements carried out
<b>Prova di sovraccarico</b> Overload Test	125%	290kg	Tutti i movimenti di sollevamento All platform lift movements
<b>Prova funzionale</b> Functional Test	110%	250kg	Tutti i movimenti di sollevamento e di traslazione All drive and platform lift movements
<b>Prova freni</b> Brake test	100%	230kg	Velocità massima in avanti e in retromarcia Maximum speed in forward and reverse

Questa macchina ha superato in modo soddisfacente le prove sopra indicate e la macchina funziona correttamente.  
This machine satisfactorily completed the above tests without failure and the machine functions correctly.

La macchina è stata testata nello stabilimento di produzione di TITESTI il 29/09/2017.  
The machine has been tested in the manufacturing plant in

**Haulotte**  
ARGES  
Sat Valea Stanii nr. 277B, Jud. Arges  
103/1481/2006. C.A.F.: RO18984932  
Arvun  
Quality manager

Se non diversamente specificato dalle normative locali, la macchina deve essere controllata almeno una volta all'anno da un ente di certificazione autorizzato o da personale qualificato. L'ispezione deve includere un certificato di convalida dell'uso continuato della macchina.

This machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or by a qualified person, unless local regulations state otherwise. This inspection shall result in a certificate that validates the continued operation of the machine.

Direzione Tecnica  
Servizio Controlli Impiantistici - Sede di Padova  
Via Ospedale, 24 35121 Padova  
e-mail: dappd.ing@arpa.veneto.it - tel.: 049 8227891

## VERBALE DI VERIFICA PERIODICA

(D.Lgs. 81/2008 art.71, comma 11 e Allegato VII)

Il giorno 3 ottobre 2019

il sottoscritto per. Ind. Claudio Salmaso

ha provveduto alla:

- prima verifica periodica  
 verifica periodica (successiva alla prima)

del:

- ponte mobile sviluppabile  
 carro raccogli frutta  
 ascensore/montacarichi da cantiere  
 ponte sospeso e relativi argani  
 scala aerea ad inclinazione variabile
- gru  
 carrello semovente a braccio telescopico  
 piattaforma autosollevante su colonne  
 idroestrattore  
 marcato CE  non marcata / o CE

tipo su carro ad azionamento motorizzato Gruppo B tipo 3 matr. PD 200662 / 17

marca HAULOTTE GROUP mod. HA15 IP anno di costr. 2017 nr. Fabbrica: 2027541

installato / utilizzato nel cantiere / lo stabilimento della Ditta

Comune [REDACTED]

ed ha rilevato quanto segue:

1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione: Buone ad un esame a vista.

2) Esame degli organi principali: Da un esame visivo della macchina non si rilevano anomalie negli elementi direttamente accessibili ed ispezionabili in condizioni di sicurezza.

3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: Regolare.  
Verifica effettuata con carico normale d'uso. I dispositivi di sicurezza hanno funzionato a prove ripetute.

4) Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: Corrispondenti alla documentazione in dotazione alla macchina.  
Piattaforma di lavoro elevabile, mobile di tipo "A BRACCIO ARTICOLATO".  
Portata massima 230 Kg.

Osservazioni: Si ricorda di osservare le istruzioni e le norme di sicurezza per l'uso e la manovra della PLE.

[REDACTED]

Prossima verifica entro : 2 ottobre 2020

### ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione delle suddetta attrezzatura di lavoro:

- risulta adeguato ai fini della sicurezza:  
 non risulta adeguato ai fini della sicurezza, per i seguenti motivi:

La macchina può essere utilizzata esclusivamente con le modalità e per la destinazione d'uso espressamente previsti dal costruttore ed inoltre con le limitazioni o divieti esplicitamente menzionati nel "manuale d'istruzioni per l'uso dell'operatore" a corredo della stessa.

Luogo e data: PADOVA 3 ottobre 2019

Firma del Datore di lavoro o di un suo rappresentante

[REDACTED]

Verificatore dell'ARPAV Padova  
per. Ind. Claudio Salmaso  
ARPAV  
Servizio Controlli Impiantistici  
Via Ospedale, 24 - 35121 Padova  
Firma  
